



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Linguistic Services Division / Division des services
linguistiques

Les Terrasses de la Chaudière

10, rue Wellington, 5e étage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet RFP FOR CLOSED CAPTIONING (HoC) RFP FOR REAL-TIME CLOSED CAPTIONING (HoC)	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60ZS-221944/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 20221944	Date 2023-03-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZF-503-41351	
File No. - N° de dossier 503zf.E60ZS-221944	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2023-03-14 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hakizimana, Christophe	Buyer Id - Id de l'acheteur 503zf
Telephone No. - N° de téléphone (873) 354-7592 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification 003 est émise afin de répondre aux questions d'un soumissionnaire

Question 1 : Veuillez noter que pour les deux critères techniques obligatoires suivants, en anglais et en français, MTC2F (page 19 de la version anglaise du document) et MTC2E (page 29 de la version anglaise du document), EEG ne tient plus à jour la liste des partenaires.

Réponse 1 : CTO2F et CTO2A sont modifiés comme suit.

VOLET 1 : SOUS-TITRAGE CODÉ EN DIRECT FRANÇAIS CANADIEN

Supprimer CTO2F de la DDP et :

Insérer :

CTO2F	Le soumissionnaire doit démontrer qu'il a au moins deux (2) ans d'expérience dans l'utilisation de la technologie iCAP et des encodeurs iCap.	
--------------	---	--

VOLET 2 : SOUS-TITRAGE CODÉ EN DIRECT ANGLAIS CANADIEN

Supprimer CTO2A de la DDP et :

Insérer :

CTO2A	Le soumissionnaire doit démontrer qu'il a au moins deux (2) ans d'expérience dans l'utilisation de la technologie iCAP et des encodeurs iCap.	
--------------	---	--

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.